

Sie sind herzlich eingeladen zur Vous êtes cordialement invités à la

3. Berner andere 1. August-Feier!
3e fête bernoise du 1er août!

SwissBreeze.net, Fimm Schweiz, Afrika Diaspora Rat Schweiz,
Swiss Minors Biel, Présence Africaine à Bienne, ADYNE, AIBE,
Eritreische Frauen Verein Biel, Eritreische Kinder Gruppe,
Centre Culturel Africain de Berne

présentent / präsentieren

«FÊTE DES CULTURES / FEST DER KULTUREN»

Echanges d' expériences dans le processus d'intégration

Austausch über die Erfahrungen im Integrationsprozess

Podiumsgespräch / Kulinarische Degustation / Musik und Tanz

19.00h bis 23.00h, Mittwoch/Mercredi 31. Juli 2013

Paroisse Christ Roi / Pfarrei Christ König

Geyisriedweg 31, 2504 Biel/Bienne

Bus n° 1 (Bois-Devant) depuis la gare de Bienne
jusqu'à l'arrêt «Chemin de Beaulieu»

Bus Nr. 1 (Vorhölzli) ab Biel Hauptbahnhof
bis zur Bushaltestelle „Beaulieuweg“

Zielpublikum / Public cible

sowohl MigrantInnen als auch SchweizerInnen / Migrants et Suisses
Bitte laden Sie auch Ihre Freundinnen und Freunde ein! / Invitez vos amis

Eintritt Gratis, Kollekte / Entrée gratuite, Collecte

Info: 079 476 74 83, 079 951 90 04, info@swissbreeze.net



Présence Africaine à Bienne, AIBE
Eritreische Frauen Verein Biel
Eritreische Kinder Gruppe
Centre culturel africain de Berne

